# 全国語学教育学会語用論研究部会定款

# (名称)

#### 第1条

この法人の名称は、日本語名で、語用論研究部会という。英語名では、Pragmatics Special Interest Group といい、略称を語用論部会とする。

# (所属)

# 第2条

- 1. 語用論研究部会は非営利団体(NPO)の全国語学教育学会 (JALT)に所属する半自治的グループである。
- 2. 語用論研究部会は、その活動の実施に当たって、JALT 全国執行役員会の方針と指示を守り、全国語学教育学会定款及び細則の規定に従って行動しなければならない。

# (目的)

# 第3条

語用論研究部会は語用論(異文化間語用論、中間言語語用論、相互行為及び談話分析に関する研究を含む)と学習の改善やそのための各種活動の開発への貢献、社会教育および国際協力に関心を持つものに対して、研究の促進、定期的な会合やフォーラムの開催、出版物の発行、JALT SIG を含む関連研究部会との協力およびその他の事業を行うことを目的とする非営利団体である。

# The Constitution of the Pragmatics Special Interest Group of NPO Japan Association for Language Teaching

#### Name

#### Article 1

The name of the organization is Goyooron Kenkyuubukai(語用論研究部会)in Japanese and the Pragmatics Special Interest Group in English and its abbreviation is Prag SIG.

#### **Affiliation**

#### Article 2

- 1. The Pragmatics SIG is a semi-autonomous group within NPO JALT (The Japan Association for Language Teaching).
- 2. In the conduct of its activities, the Pragmatics SIG shall comply with the policies and directives of the JALT National Coordinating Committee, and act in accordance with the provisions of the national constitution and bylaws.

# **Purpose**

#### Article 3

The Pragmatics SIG is a nonprofit organization whose purposes are to foster research, hold periodic meetings and forums, issue publications, cooperate with interested professional organizations, including other JALT SIGS and Chapters, carry on other activities for those interested in pragmatics (including cross-cultural pragmatics, interlanguage pragmatics and other research into social interaction and discourse analysis, especially in relation to second language use), and contribute to the development of activities in language teaching and learning, social education, and international cooperation.

# (会員)

# 第4条

規定の年会費を納めた全国語学教育学会の正会員はだれでも投票権を有する個人会員になることができる。特別会員年会費を納めた者は、全国語学教育学会の正会員でなくとも投票権を有しない個人会員になることができる。

# (総会)

## 第5条

本部会は、全国語学教育学会の年次国際大会時に総会を開催する。 日時と場所は、開催日の少なくとも1ヶ月前までに全会員に通知されなければならない。総会に出席した会員をもって、総会の定足数とし、各正会員の表決権は平等なものとする。部会年次総会に出席した会員数をもって、議決に要する定数とする。この総会において、部会役員は、前回の部会総会時以来の部会の財務、企画、会員、広報の状況について報告する。次年度の部会役員の選出は本部総会において行う。役員の選出のための投票は事前にインターネットに寄り実施することもできる。

# (執行役員会)

# 第6条

執行役員会は、本部会の主な方針決定機関である。執行役員会は、役員をもって構成する。執行役員会における各役員の表決権は平等なものとする。すべての提案と動議は出席した役員の過半数をもって決し、可否同数のときは、部会代表の決するところによる。

# Membership

#### Article 4

Individual voting membership shall be open to any JALT National member upon payment of the annual SIG membership fee currently set by JALT. Individual non-voting membership shall be open to non-JALT members upon payment of the special annual membership fee.

# **Annual General Meeting**

#### Article 5

The Pragmatics SIG shall hold an Annual General Meeting (AGM) at the JALT International Conference. The time and place shall be announced to all Pragmatics SIG members at least one month in advance of the meeting. Each Pragmatics SIG member shall have an equal voting right at the Annual General Meeting. Members of the SIG present at the Annual General Meeting will constitute a quorum. At this meeting, SIG officers will report on the state of the SIG's treasury, programs, membership, and publicity during the period since the last Annual General Meeting. Officers for the coming year will be elected at the AGM. Members may also vote for officers via the Internet preceding the meeting.

# **Coordinating Committee** *Article 6*

The Coordinating Committee shall be the chief policy-making body of the Pragmatics SIG. The Coordinating Committee consists of officers. Each officer shall have an equal voting right at the Coordinating Committee Meeting. All proposals and motions shall be approved by majority vote of the officers attending the meeting. In the event that voting cannot resolve the issue because the Coordinating Committee members are equally divided on the issue, the President shall cast the deciding vote.

# (役員)

# 第7条

本部会に、次の役員を置く:部会代表、会計担当、会員担当、企画担当、広報担当、出版物監修者、会報編集者。役員は、全国語学教育学会の年次国際大会時に開催される総会において、選出し、承認される。役員の選出のための投票は事前にインターネットに寄り実施することもできる。役員の任期は、1年とし、JALTの総会終了後直ちに始まる。役員は次の総会での役員選挙時までその職務を行う。但し、再任を妨げない。しかしながら、部会代表および会計は同一人物により2つ以上の役得を兼ねることはできない。前職の役員は、在職期間中に計画され開始された事業の完了まで支援を行う。

# (代償)

# 第8条

役員には、その職務を執行するために要した費用を弁償することができる。

# (出版物)

# 第9条

本部会は、オンライン版を含め、少なくとも年3回の出版物を 発行しなければならない。

# (会計年度)

## 第10条

本部会の会計年度は毎年4月1日に始まり、翌年の3月31日に終わるものとする。

### **Officers**

#### Article 7

The Pragmatics SIG has the following officers: President, Treasurer, Membership Chair, Program Chair, Publicity Chair, Publications Chair and Newsletter Editor. Officers shall be elected and approved at the Annual General Meeting held at the JALT International Conference. Members may also vote for officers via the Internet preceding the meeting. The term of office shall be for one year. An officer shall begin his or her term of office immediately following JALT's Ordinary General Meeting and perform his or her duties until the election at the following year's Ordinary General Meeting. However, reelection shall not be prohibited. Any officer may hold more than one officer position. However, the president and treasurer positions shall not be held by the same person. Former officers are expected to help in the completion of projects planned and commenced during their tenure.

#### Remuneration

#### Article 8

Officer's expenses needed to perform his or her duties shall be reimbursed.

#### **Publications**

#### Article 9

The Pragmatics SIG shall produce at least three publications, including online versions, per year.

# Financial year

#### Article 10

The Pragmatics SIG's financial year shall begin on 1 April and end on 31 March.

# (定款の変更)

# 第11条

この定款を変更しようとするときは、改正案は、本部会の役員会の少なくても3名の役員もしくは少なくても5%の部会員によって提案されなければならない。提案された改正案は、全会員にきちんとした書式で明確に説明され、Eメールで通知される手続きを経て承認されなければならない。提案された改正案は、オンラインの、または総会に出席した正会員の3分の2で承認されなければならない。改正案は承認後直ちに有効となる。

# 語用論研究部会の付随定款

# 1. 役員の職務

## (1)部会代表

部会代表は、本部会調整委員会の活動の企画、および本部会の業務の監督に関する全般的な責任を負う。部会代表は、本部会の年次総会、および本部会が後援するその他の行事を統轄しなければならない。部会代表の不在においては、代表により指名された他の役員が部会の議長を務めなければならない。部会代表は、他の類似団体との連絡役を務めなければならない。部会代表は、全国語学教育学会に年次報告書を提出しなければならない。

# (2)会計担当

会計担当は、すべての財務記録を管理し、本部会のすべての資金を集め、すべての支出を行う責任を負う。会計担当は、本部会の財務状況を年次総会において発表し、定期会計報告書を全国研究部会会計連絡係に提出しなければならない。会計担当は、計算書類を毎年末の決算後に行われる内部監査のために作成しなければならない。

#### **Amendments**

#### Article 11

Amendments to this Constitution must be proposed by at least three members of the Pragmatics SIG Coordinating Committee or at least 5% of the Pragmatics SIG members.

The proposed amendment(s) shall be ratified in a procedure clearly explained to all Pragmatics SIG members in writing and delivered online. The proposed amendment(s) must be ratified by a simple majority of the members voting at the Annual General Meeting. Voting by absentee ballot will be possible.

# **Bylaws of the Pragmatics SIG**

#### I. Officer Duties and Committees

- 1. **President:** The President shall have general responsibility for coordinating the activities of the Pragmatics SIG Coordinating Committee and for directing the affairs of the Pragmatics SIG. She/he shall preside at the Pragmatics SIG Annual Meeting and at other Pragmatics SIG sponsored events. In the absence of the President, another officer appointed by the President shall chair the meeting. The President will serve as liaison to other similar organizations. The President shall submit an annual report to JALT.
- 2. Treasurer: The Treasurer shall keep all financial records and collect and disburse all funds of the Pragmatics SIG. She/he shall present an account of the financial status of the organization at the Pragmatics SIG Annual Meeting and submit regular financial reports to the National SIG Treasurer Liaison. The Treasurer shall prepare the financial documents for an internal audit to take place after the books have been closed at the end of each calendar year.

# (3)企画担当

企画担当者は、必要に応じて本研究部会の役員とその他の JALT 関連担当者と連絡を取り、定期的または特別なプログラムの立案・企画を管理する。語用論部会会員からの発表提案を促し、必要に応じて審査する。JALT 年次国際大会、SIG フォーラムの発表者に連絡を取り、発表の調整を行い、JALT 支部、JALT の特別な会合、その他の L2 教育に関係する国内外の組織にプログラムを提供する。

# (4)広報担当

広報担当者は語用論部会会員に対し、テレ・コミュニケーション(Eメール及びインターネット上)を促進・取りまとめし、語用論部会会員のリストサーブ、役員のグループ、SIGウェブサイトの管理の運営に協力する。担当者は企画担当者と協力し語用論部会の会合等を適切な時期に宣伝する。

# (5)会員担当

会計担当者は会員の登録や更新、会員によって提供された情報の管理、会員の総合的かつ最新のリストの管理、内部分析のためのデータベース化、そして該当する JALT 役員への会員情報の提供を行う。会員担当者は、語用論部会 出版物の配送のため、広報担当者、出版担当者を補助する。

# (6)出版担当

出版物監修者は、語用論部会関係の全ての出版物を先導し促進するとともに、それらのアカデミックな基準を保持していく義務を負う。また、出版物監修者は、全国語学教育学会の出版部と連絡をとり、語用論研究部会会員が全国語学教育学会の出版物および広報活動に関する報告や情報を受けられるようにする。更に、編集部員と協力して、語用論研究部会の出版物にどの論文を掲載するかに関する方針を決定する。

# (7)会報編集担当

出版担当者は、少なくとも年3回、会報(英語名は『Pragmatics Matters』、日本語名は『語用論事情』)を編集し、発行する義務を負う。会報は、オンラインでの発行または印刷した形で発行される。編集者は、必要な場合は、会報編集助手および編集部員を指名することができる。

- **3. Program Chair:** The Program Chair shall supervise the planning and organizing of all regular and special programs and provide the necessary information to officers of the SIG or other JALT agencies as needed. S/he shall solicit presentation proposals from Pragmatics SIG members and arrange for vetting them where necessary. S/he shall contact and arrange for speakers to present at the JALT International Conference and SIG Forum and actively offer programs to JALT Chapters, special events of JALT, or other L2 educational organizations within and outside of Japan.
- **4. Publicity Chair:** The Publicity Chair shall foster and coordinate telecommunications (email, Internet) among Pragmatics SIG members and will assist other officers in managing the Pragmatics SIG's member listsery, Officers' group, and SIG website. The Chair shall also make efforts to advertise Pragmatics SIG events in a timely manner in conjunction with the Program Chair.
- **5. Membership Chair:** The Membership Chair shall be responsible for registering and renewing Pragmatics SIG membership, keeping membership information provided by members, maintaining a comprehensive and up-to-date list of the membership, databasing for internal analysis, and forwarding membership information to the appropriate JALT officers. The Membership Chair shall assist the Publicity Chair and Publication Chair as needed for distribution of Pragmatics SIG publications.
- **6. Publications Chair:** The Publications Chair is responsible for overseeing and facilitating the publication of all SIG publications and for ensuring their quality. He or she will initiate new publication projects and appoint editors as appropriate.
- **7. Newsletter Editor**: The Newsletter Editor is responsible for editing and publishing at least three official SIG newsletters (*Pragmatics Matters*) per calendar year. Newsletters may be published online or in print. The editor is permitted to appoint an assistant newsletter editor and other newsletter staff as necessary.

- (8) 要件とされる7つの役職に加えて、必要と認められる他の重要な責任を果たすために、ウェブサイト担当、無任所役員など他の役職を制定することができる。これに加え、数を限定しないボランティアの役員がチームとして、副広報委員長など責任分担を反映するような名称を使って、協力することができる。
- (8) 本部会代表に指名される諸委員会の委員には、語用論部会の地域会員がなることもできる。ただし、各委員会の委員長は語用論部会執行役員会の役員でなければならない。

# II. 任命、選挙、欠員及び解任

- (1) 語用論部会 執行役員会は正会員に対して、本部年次総会に 先立って文書によってあるいは総会において直接、役員候補者の 指名を行うように求め、その指名を受理する。
- (2) 役員候補者は、指名の受諾を認め、年次総会に略歴を提出しなければならない。
- (3) 執行役員会役員は、役員候補者名簿を決定するために、本部 予備選挙として会員を選挙人名簿に登録する権限を有する。役員候 補者名簿は執行委員会に動議として提案され承認を得る。新設ある いは分担する役職の数に制限はない。選挙人は JALT 会員および本 部会地域会員とする。
- (4) いずれの役職にも 2 名またはそれ以上の候補者がないときには、本部会執行役員会は役職を充たした候補者名簿を年次総会に提案し、出席した会員の承認を得る。複数の候補者がある役職がある場合には、年次総会にて選挙を行うかあるいは年次総会に先立ってインターネットによって選挙を行う。この選挙の結果は、本部会執行役員会の承認を受けなければならない。
- (5) 役員を補充し、語用論部会執行役員会の承認を受ける。
- (6) 役員が語用論部会定款及び細則、語用論部会執行役員会方針、または全国語学教育学会定款及び細則に定められた職務を遂行しない場合は、語用論部会執行役員会の4分の3の賛成投票によって、これを解任することができる。

- 8. In addition to the seven required positions, supporting positions may be instituted to identify other important responsibilities such as:

  Newsletter Distribution Coordinator, Website Editor, Member-at-Large, etc. Any number of volunteer officers may work together as a team using titles to reflect this sharing of responsibilities such as Co-Publicity, etc.
- 9. Membership on committees appointed by the President is open to ordinary SIG members. The chair of each committee, however, must be a member of the Pragmatics SIG Coordinating Committee.

#### II. Nominations, Elections, Vacancies, and Removals

- Nominations for officers by members in good standing shall be solicited and accepted by the Pragmatics SIG Coordinating Committee, either in writing prior to the Annual General Meeting or in person at the meeting.
- 2. Candidates must acknowledge acceptance of nomination, and provide relevant biographical information at the Annual General Meeting.
- 3. The Coordinating Committee members shall be empowered to poll the voting members in the form of a primary SIG election in order to determine a slate of officers to be presented as a motion for approval by the Annual General Meeting. There is no limit to the number of officer positions that can be created or shared. Voting members shall be Pragmatics SIG Members.
- 4. If no officer positions are being contested among two or more candidates, the Pragmatics SIG Coordinating Committee may present the full slate of officers to the membership at the Annual General Meeting for approval by the members present. If there are contested positions, elections will take place at the Annual General Meeting or prior to the AGM via the Internet, with the results subject to approval by the Pragmatics SIG Annual General Meeting.
- 5. If for any reason an office becomes vacant, the vacancy shall be filled by appointment by the President, subject to approval by the Pragmatics SIG Coordinating Committee.
- 6. An officer who fails to perform his/her duties under the Pragmatics SIG Constitution and Bylaws or the JALT National Coordinating Committee policies may be removed from office by a three-fourths vote of the Pragmatics SIG Coordinating Committee.

## III. 言語

語用論部会の運営に使用する言語は、英語と日本語、またはその どちらかとする。

# . SIG の活動

会則に述べられた目的を遂行することに加え、語用論部会は会員数を50名以上、役員数を4名以上に維持し、会報を年3回以上発行することを優先的に取り組t。

# V.利害の対立

語用論研究部会役員は、役員としての職務と私益の間の利害の対立を回避する努力を行わなければならない。具体的には、以下の場合に利害の対立が存在すると見なす。

- (1)語用論研究部会の出版物の編集を行う者が、自らの論文が掲載されるべきか否かを判断する場合、および自らの論文がどのように編集されるべきかを決定する場合。
- (2) 語用論研究部会役員が、全国語学教育学会の行事において、本部会を代表して公演を行う場合。
- (3)語用論研究部会役員が、部会の名称を使用し、または部会の資産を使用して、教材またはサービスの販売を営利目的で促進する場合、または求職活動を行ったり、公選職に就こうとする場合。

# VI. 利害の対立を回避するための指針

付随定款第3条に定める利害の対立は、会報、語用論研究部会の出版物または掲示によりすべての会員に通知されなければいけない。また、役員は以下の指針に従って行動しなければならない。

(1) 語用論研究部会の出版物の編集を行う者も、その出版物のために論文を執筆することはできるが、その論文が掲載されるか否か、およびその論文がどのように編集されるべきかの決定に関わることは控えなければならない。そのような決定は、部会の出版物に関係する他の役員、もしくは編集委員によって行われなければならない。

# III. Language

For administrative purposes, the working languages of the Pragmatics SIG shall be English and/or Japanese.

#### **IV. SIG Activities**

In addition to fulfilling its purpose as stated in the constitution, the Pragmatics SIG will place priority on keeping the number of members at 50 or more, the number of officers at four or more, and the number of newsletters published per year at three or more.

#### V. Conflicts of Interest

Pragmatics SIG officers must attempt to avoid conflicts of interest between their professional duties of office and their private interests. Specifically, a potential conflict of interest shall be said to exist in the following situations.

- 1. A person editing a Pragmatics SIG publication decides whether their own article should be published or how it should be edited.
- 2. A Pragmatics SIG officer wishes to represent this organization as a speaker at a JALT event.
- 3. A SIG officer uses resources of the SIG to promote the sale of commercial materials or services, or to seek employment opportunities or elective offices, or uses the name of the SIG for commercial purposes.

### VI. Guidelines for Avoiding Conflicts of Interest

When conflicts of interest prescribed in Article 3 of the Bylaws exist, all members must be informed through the newsletter or mail of Pragmatics SIG publishing or presenting opportunities. Then, officers should consider the following guidelines.

1. Any person(s) editing a Pragmatics SIG publication may write articles for that publication. However, he or she must abstain from deciding whether their article(s) is published and how it is edited. The decision to accept/reject and to edit such an article must be made by other SIG officers or editorial board members.

- (2)すべての役員は、会議において部会を代表することができるが、代表者の選考手続に関わることは控えなければならない。発表の提案者を除いた、企画に関係する役員は、発表の提案の審査手続を監視しなければならない。
- (3)すべての役員は、営利活動を行うことができるが、語用論研究部会または全国語学教育学会フォーラムの名称および資産を使用して、商業的または政治的活動を行ってはならない。

# VII. 改正

本定款細則の改正は、語用論部会執行役員会の多数決により提案されなければならない。改正案は年次総会開催前に会員に配布される。改正案が有効になるには、総会の出席会員の過半数の賛成によって承認されなければならない。もしくは語用論部会執行役員会の3分の2の賛成で改正されるものとする。

# VII. 議事進行の手続き

部会代表は、語用論部会 執行役員会、および年次総会の運営手続きを提案する。この提案に異議のある場合は、出席の執行役員が、定款及び細則に即して、議事進行の規則と手続きを議論して定めるものとする。

\*\*\*\*\*

- この定款細則は 2011 年 05 月 06 日 JALT 語用論 SIG 執行委員会によ
- って承認された。
- この定款細則は2011年6月26日JALT執行役員会で受理された。 この定款細則は2011年5月21日JALT語用論研究部会の年次総会で 批准された。

- 2. Any officer may represent the SIG at a conference, but must abstain from the process of selection of his or her own proposal or presentation.
- 3. Any officer may engage in commercial activities, but must not associate the name or resources of the SIG or any JALT forum with commercial or politically motivated activities.

#### VII. Amendments

Amendments to these Bylaws may be proposed by a majority vote of the Pragmatics SIG Coordinating Committee. Any such proposed amendments shall be distributed to the members before the Annual General Meeting. To become effective, proposed amendments must be approved by a simple majority of the members voting at the Annual General Meeting. Alternatively, these Bylaws may be amended by a two-thirds vote of the Pragmatics SIG Coordinating Committee.

# VII. Management of Meetings

The President shall recommend procedures for the management of the Pragmatics SIG Coordinating Committee and the Annual General Meeting. In case of objections to such recommendations, the Coordinating Committee members present shall discuss and agree upon rules and procedures to manage the meeting, consistent with the Constitution and Bylaws.

\*\*\*\*\*\*

This Constitution and Bylaws were approved by the Pragmatics SIG Coordinating Committee on 6 May 2011.

This Constitution and Bylaws accepted by the JALT Executive Board on 26 June, 2011.

This Constitution and Bylaws were ratified by the Pragmatics SIG members on 21 May, 2011.